

PILOTOS  
La Buena Vista

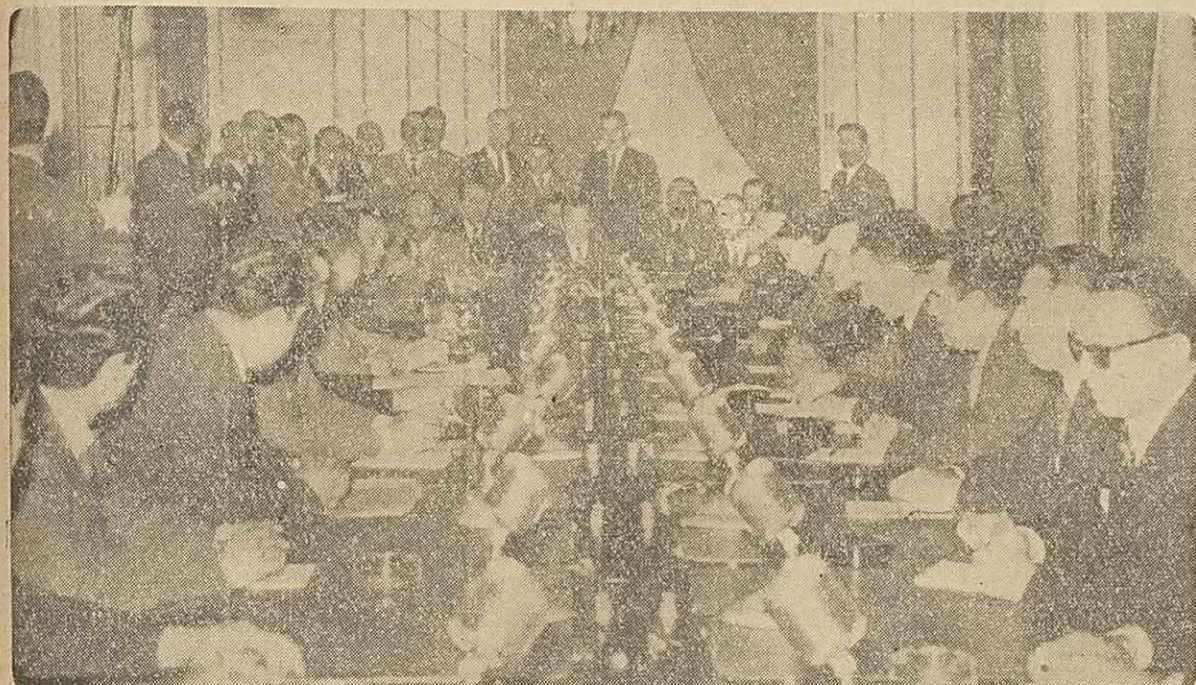
DEMOCRACIA

Pastillas RENOMÉ

AÑO IV - Nº 1384. R. N. P. I. Nº 517.669 PRECIO DEL EJEMPLAR: OCHENTA CENTAVOS ROSARIO, VIERNES 11 DE OCTUBRE DE 1957 EDICION DE OCHO PAGINAS San Lorenzo 1266 - Teléfonos 47081 al 47086

# Alconada Aramburú Instruyó a los Interventores Acerca de una Total Prescindencia Política

## EL PRESIDENTE TRATO CUATRO HORAS CON LOS DELEGADOS OBREROS



**CON LOS TRABAJADORES.** Un aspecto de la reunión celebrada a mediodía de ayer en la Casa de Gobierno, en la que el Presidente Provisional, general Aramburú, recibió a 22 delegados obreros pertenecientes a los dos sectores: los que se retiraron del Congreso de la C.G.T. y los que permanecieron en él, así como a trabajadores independientes. En la oportunidad el Jefe de Estado se interesó personalmente de las peticiones que afectan a los trabajadores y prometió dar hoy una respuesta oficial a sus reclamaciones.

### Habría Sido Visto por Primera Vez en EE.UU. el "Sputnik"

NEW HAVEN (Connecticut). 10 (INS). Una estación de radio de New Haven, Connecticut, que se movió rápidamente, y está esperando confirmación de lo que se espera sea la primera visión en Estados Unidos del satélite soviético "Sputnik".

El doctor Robert Brown, profesor de Astronomía en el colegio de maestros del Estado en New Haven, y James P. O'Neil, miembro de la Sociedad Astronómica de New Haven, vieron el objeto a las 5:23 horas de la mañana. El doctor Brown dijo que el objeto se movió a una velocidad de unos 30 a 40 segundos.

Los astrónomos de New Haven están ahora esperando confirmación oficial de la visión por el observatorio astronómico Smithsonian de Cambridge.

### Recorrió Ya la Luna Artificial 3.200.000 Km.

LONDRES, 10 (INS). — Alexander Sherman, vicepresidente de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, declaró a los periodistas en Belgrado que el "Sputnik" I, contenido el "elemento" para cumplir esa misión. No explicó qué quería significar con "elementos" y declaró que, como las fotografías eran transmitidas a la Tierra, con respecto al tiempo que el satélite continuará girando en el espacio, manifestó que "puede ser una semana, un mes o un año".

La radioemisor de Moscú, al informar que el satélite había recorrido más de 3.200.000 kilómetros a través del espacio en sus primeras 78 vueltas alrededor del mundo, acusó a "algunos destacados norteamericanos" de intentar desmentir la noticia, diciendo que el satélite era un "elemento" para cumplir esa misión. No explicó qué quería significar con "elementos" y declaró que, como las fotografías eran transmitidas a la Tierra, con respecto al tiempo que el satélite continuará girando en el espacio, manifestó que "puede ser una semana, un mes o un año".

### Aumentó la Exportación Alemana a Sudamérica

BONN, 10 (INS). — Las exportaciones hechas por Alemania a América Latina, excluyendo sus exportaciones a los países de esa región en 1956, fueron de 40 millones de dólares, en los primeros 9 meses de este año. Así lo informó la Sociedad Libre Americana de Hamburgo. Además expresó su preocupación de que el tráfico de comercio exterior alemán con América Latina a solamente una gran ganancia en su comercio internacional.

### Llega el Ministro de Defensa del Paraguay

BUENOS AIRES, 10 (INS). — Llegó el ministro de Defensa Nacional del Paraguay, el general Sanguinetti, y su comitiva son esperados mañana.

### Esta Tarde Dará Respuesta a los Planteos Sindicales

BUENOS AIRES, 10 (S). — En un ambiente de natural expectación se vio llegar esta mañana a la Casa Rosada a los delegados obreros que fueron invitados por el presidente para discutir asuntos de actualidad. Los cronistas fueron recibidos por el presidente a los concurrentes y así fue que se observó que se reunieron 22 delegados, más a los diez que representan a los 62 gremios que permanecieron en el Congreso de la C.G.T. y los otros diez de los sindicatos que se retiraron de esas sesiones, se agrupan los delegados independientes a la Federación Argentina del Trabajo. A las 11:15 ya se encontraban la totalidad de los representantes sindicales, pero la conferencia se demoró un poco mientras el presidente terminaba la consideración de algunos asuntos urgentes.

#### Declaraciones

Entre tanto, los periodistas conversaron con los delegados y éstos, previa una consulta entre ellos, convinieron en efectuar las siguientes declaraciones a los diarios y agencias: "Hemos solicitado esta audiencia —sostuvieron en conjunto— para conversar con el señor Presidente sobre el conflicto que afecta a los empleados telefónicos y telegrafistas y los obreros del vestido. Queremos expresar nuestra disconformidad, además con los decretos siguientes: el que se refiere a los derechos de huelga y el que implanta el estado de sitio, los cuales juzgamos reaccionarios y el que lleva el número 824, que prorrogó por un año los convenios laborales". Seguidamente los delegados obreros invitaron a pasar al Salón de Acuerdos de la Presidencia.

#### Lista de los Presentes

Los delegados presentes, por los 62 gremios adictos al Congreso de la C.G.T., son los siguientes: Juan Carlos Echegaray, por los textiles; Pedro González Magallanes, por los panaderos; José Miguel Zárate, por los obreros de la construcción; Arsenio de la Cruz, de la industria del tabaco; Vicente Marichal, de la madera; Héctor Dente, de los metalúrgicos; Manuel Carrillas, de la Unión Tranviaria Automotor; Alberto Lema, de Luz y Fuerza; Jorge Álvarez, de Sanidad, y Eleuterio Cardozo, de los obreros de la carne.

Los delegados de los 32 gremios que se alejaron del referendo del Congreso son los siguientes: Martín Balleza, de la Unión Ferroviaria; Armando March de la Confederación General de Empleados de Comercio; Braulio Núñez, del vestido; Riego Rivas, de los obreros de la construcción; los telegrafistas; Gustavo Suárez, de los municipales; Augusto Gubourg, de los bancarios; Roberto J. Chonofier, de los locutores; Roberto García, de los obreros del papel y Héctor Ares de la Unión del Personal Civil de la Nación. Por los independientes los señores: Carlos F. Ruiz y Argentina del Turf, concurren los delegados: Arturo Azeizman y Raúl Mercader.

#### Se inicia la Reunión

Justamente a las 11:55 se inició el primer momento de la reunión, cuando el presidente, general Aramburú, hizo su entrada en el Salón de Acuerdos. En primer término, el jefe de Estado saludó a cada uno de los visitantes y seguidamente ocupó su sitio acompañado por los ministros de Comercio e Industria, Doctor Julio César Fraga y de Trabajo y Previsión, doctor Tristán Guevara; el secretario general de la presidencia, conde Carlos Perálvarez; el jefe de la Casa Militar, capitán de fragata Francisco G. Marique y el edecán de turno. Los delegados de los 62 gremios ocuparon los asientos de la izquierda y los representantes de los independientes se ubicaron a la derecha. Gran cantidad de fogoneros hubo en los primeros momentos en tanto actuaban los fogoneros y "comensales". Unos instantes después se dio comienzo a la sesión formalmente entrando de

inmediato en materia. Las deliberaciones se cumplieron sin la presencia de los periodistas, que fueron invitados a esperar en el Salón Blanco.

#### Habla Aramburú

Se supo que el primero en hacer uso de la palabra, si bien muy brevemente, fue el general Aramburú, quien expresó su complacencia por la presencia de los delegados que representan a toda la actividad laboral de la República. Significó también que esperaba que todos concuerden con la inspiración patriótica para aliar fórmulas capaces de resolver los problemas de la actualidad económica y social. Seguidamente habló el representante de los empleados de Comercio, señor Juan March. Después usó de la palabra el delegado de los obreros de la industria de la Carne, Sr. Eleuterio Cardozo y más tarde habló el representante de la Unión Tranviaria Automotor, señor Manuel Carrillas. Seguidamente pronunció su discurso el delegado de la Federación Gráfica, señor Riego Rivas. Todos los oradores obreros fueron desarrollando los distintos aspectos de las cuestiones gremiales y abordaron los problemas de precios y salarios, abundando en razones para fundamentar los puntos de vista ya conocidos correspondientes a las posiciones defendidas por las organizaciones sindicales.

#### Otros Expositores

Posteriormente hablaron los señores Alberto Lema, Juan Carlos Echegaray, Conde Magallanes y otros delegados entablándose por distintos animados diálogos entre los presentes.

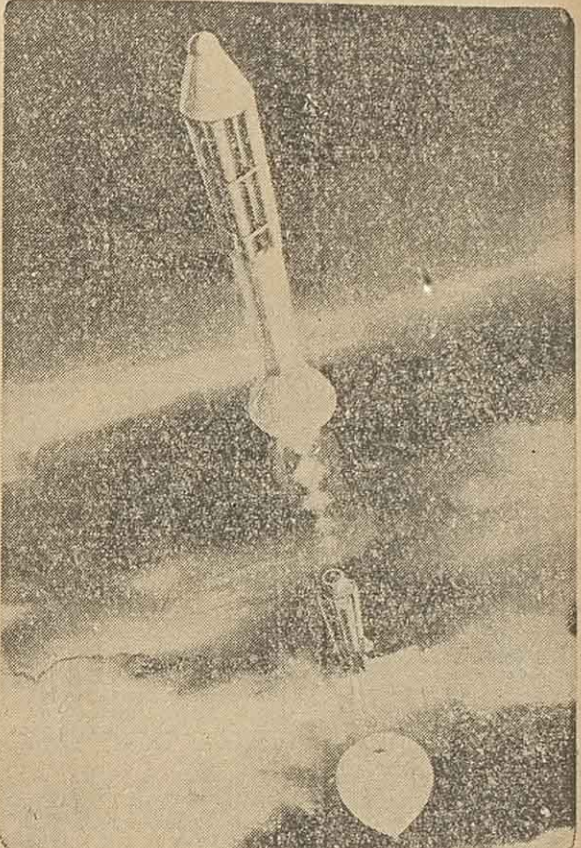
La reunión finalizó a las 15:30, quedando convenido que en una nueva reunión que se efectuará mañana a las 17:30, el general Aramburú dará la respuesta oficial a los planteamientos formulados.

Los representantes de ambos sectores obreros tuvieron coincidencia en cuanto a los planteamientos formulados y a las necesidades que deben adoptarse, pero tuvieron diferencias en lo referente al congreso de la C.G.T.

#### El Conflicto Telefónico

Con respecto al conflicto de los telefónicos, el general Aramburú prometió agotar el estudio de la situación en las ciudades de la Empresa de Telecomunicaciones, tendiente a buscar una solución. Aun cuando nada se informó en forma oficial, trascendieron algunos detalles de la entrevista. Se supo que los dos sectores en que se hallaba dividida la representación obrera habían coincidido en forma total en los planteamientos efectuados al jefe de Estado acerca de un aumento de emergencia y sobre las medidas tendientes a contener el aumento de los artículos de primera necesidad y en lo relativo a la libertad de los precios gremiales y a la derogación de los decretos sobre prórroga de los convenios de trabajo y reglamentación del derecho de huelga.

En cuanto al punto relacionado con la prosecución de las deliberaciones del congreso de la C.G.T., cada grupo mantuvo su respectivo punto de vista.



**ACABA LA LUNA.** — Esta es una concepción imaginaria de una fase del proyecto de la Fuerza Aérea norteamericana de un "Furido". Se trata de un intento de explorar de a guisa el lado externo de la Luna, que nunca es visible desde la Tierra. El cohete tendría cuatro partes desmontables, y sería lanzado desde un globo a unos 30.000 metros de altura.

### Próximo Objetivo Ruso: la "Plataforma del Espacio"

MOSCÚ, 10 (INS). — La próxima gran sorpresa científica que los rusos tienen para el mundo, pudiera estar directamente relacionada con los planes para la propuesta "plataforma del espacio". Tal plataforma sería de incalculable valor científico y estratégico.

#### Será Realizable

Uno de los hombres de ciencia que se cree trabaja activamente en el proyecto del satélite ruso, insistió que la Unión Soviética puede lograr la creación de la "estación del espacio". El doctor V. Dobronravov dijo hoy que una plataforma puede ser "colgada" en el espacio mediante cohetes, con una velocidad de 40 o mayor de la que impulsaron al satélite "Sputnik I". Los científicos sueñan con mantener esa plataforma suspendida por el espacio por tiempo indefinido, como un punto de partida para el salto a otras partes del universo.

#### Hallazgos Científicos

Mientras tanto se están dando a conocer los hallazgos científicos del "Sputnik I". Se indica que el satélite rojo ha encontrado que el espacio por 300 millas (320 a 480 kilómetros) de la tierra es mucho más frío, pero "muchas veces" la atmósfera es menos densa de lo hasta ahora se había creído. Como resultado de ello, el "Sputnik" podría estar dando vueltas en su órbita actual por un período "indeterminado".

Acercándose a la plataforma, los hombres de ciencia dicen que para escapar a la fuerza de gravedad de la tierra, la estación debería estar por lo menos a 20.000 millas de altura. Para mantenerla anclada, tendrían que ser lanzados en una órbita alrededor de la línea ecuatorial a una velocidad relativamente igual a la de la rotación terrestre.

#### Salto Interplanetario

Aparte de su valor para la investigación, los rayos cósmicos, meteoritos y la cresta solar, la aplicación más dramática de la proyectada plataforma sería su utilización para dar a salto a otras estrellas del espacio. El doctor Dobronravov ha explicado: "No hay mucha diferencia entre el problema de la creación del satélite artificial y la creación de los cohetes para volar hasta la luna. Los científicos soviéticos están trabajando un proyecto para la construcción de una plataforma más allá del sistema solar y alcanzar hasta otros astros de nuestra constelación".

El propósito baro será un llamado cohete "proónico", sobre el cual, dijo el científico ruso, que deberá viajar a la velocidad de la luz hasta llegar a los astros".

#### Los Vuelos Humanos

Si embargo, los vuelos humanos al espacio, según Dobronravov, también que dependa a "el cuerpo humano, mediante un proceso evolutivo, se haga adaptable" a las condiciones del viaje a tan terribles velocidades. Entre tanto, el gobierno soviético ha creado una "rama especial" en la industria para fabricar trajes especiales para los astronautas del espacio.

Un grupo de médicos, que integran los doctores N. Anichkin y E. Gagnon, admitió que la primera prueba de ese traje se hará con monjes y perros que serán incluidos en cohetes experimentales lanzados al espacio. Esos trajes, parecidos a los que usan los pilotos de aviones de propulsión a chorro, están diseñados para mantener la presión de la sangre a un nivel normal y evitar que durante la aceleración la sangre no llegue al cerebro. Asimismo, se pretende evitar el agotamiento físico a

(Continúa en la pág. 2)

### DEMOCRACIA no Aparecerá Mañana

En virtud de las disposiciones vigentes que fijan las fechas en que no deben aparecer los artículos y revistas en todo el territorio del país, y estando el 12 de octubre, Día de la Raza, comprendido entre esas fechas, DEMOCRACIA no aparecerá mañana. Reanudará el habitual diálogo con sus lectores el domingo, en que ofrecerá un amplio programa informativo local, nacional y extranjero.

Respecto a las versiones sobre una próxima reunión en esta capital de los delegados de los países signatarios del Acta de Paris, diferida en una oportunidad, en las esferas oficiales se informó que la próxima reunión de comunicaciones cablegráficas, con motivo de la huelga, ha demostrado la conveniencia de la ley 11.933. Por el mismo decreto se desistió de la entrada de la suma mencionada comprada a las atiladoras que aún no han recibido beneficio alguno a partir del 26 de marzo del corriente año.

#### Convenio Internacional

BUENOS AIRES, 10 (S). — El P.E. dictó un decreto por el cual ratifica, sin reservas, nuestro país su adhesión al convenio internacional sobre tránsito de aeronaves comerciales, suscripto en Ginebra el 19 de junio de 1919.

#### Negociador Alemán

BUENOS AIRES 10 (S). — Mañana partirá de regreso a

### El Estado de Sitio no Traba la Libertad de Reunión y Expresión, Dijo el Ministro

BUENOS AIRES, 10 (S). — En el salón de los Escudos del Ministerio del Interior se inició a las 15 la reunión de interventores convocada por el doctor Alconada Aramburú y a la que asistieron funcionarios del departamento y todos los jefes de misiones federales, con excepción del de la provincia de Tucumán, que estuvo representado por el ministro de Gobierno. En una exposición de quince minutos, el ministro de Interior impartió instrucciones tendientes a evitar "toda manifestación que atente contra la seguridad, el orden, la paz social y que impida el cumplimiento del plan político".

#### Absoluta Prescindencia

Asimismo instruye acerca de los alcances de la implantación del estado de sitio relacionado con el desarrollo de la campaña electoral, que en ningún caso afecta a los derechos de reunión y de expresión.

Después de reiterar la necesidad de mantener la más absoluta prescindencia de la libertad de reunión y de expresión, el doctor Aramburú manifestó que en ningún caso afecta a los derechos de reunión y de expresión.

#### Con el Presidente

Terminada la reunión, todos los delegados federales acompañados por el ministro, pasaron a la presidencia, siendo recibidos por el general Aramburú, con quien conversaron sobre diversos tópicos de actualidad.

#### Homenaje a Sarmiento

BUENOS AIRES, 10 (S). — En la noche inició la conmemoración del 88º aniversario de la creación por el presidente Sarmiento, del Colegio Militar de la Nación. El primero de los actos aúnicos a tan significativo acontecimiento se cumplió en el mencionado instituto donde esta mañana a las 9:30 el capitán Isidro Gallman dictó una clase especial ante el cuerpo de alumnos en Campo de Mayo, refiriéndose al acto de la creación, la visión de los estadistas que contribuyeron a su instalación y desarrollo y la evolución del Colegio y su papel en la formación de la oficialidad del ejército. A mediodía las autoridades del

### ILYA EHRENBURG SE REBELA Y EN UN TEMA OPORTUNO DICE: "LO QUE IMPORTA NO ES LA PERSONALIDAD DEL TIRANO SINO LA ESENCIA MISMA DE LA TIRANIA"

NUEVA YORK, 10 (APLA). — El último ataque de la "Literatura Gazeta" a Ehrenburg es notablemente moderado, si se considera que el artículo que lo provocó fue una crítica a los cien años del sistema soviético. Ehrenburg comentó al gran escritor francés del siglo pasado Stendhal, y usó sus obras como tremenda crítica a la vida soviética actual. El resultado de ello es probablemente la más fuerte condena pública a la dictadura del partido comunista desde que Stalin subió al poder.

Es difícil imaginar a Ehrenburg, el más grande de los escritores, lanzando un desafío a la línea política del partido, pero este es precisamente el efecto de su artículo "Lecciones sobre Stendhal", publicado en la revista mensual de Moscú "Mostrovaya Literatura" (Literatura Extranjera) Nº 6 de 1957.

Tampoco por ejemplo el culto de la personalidad a Stalin. Durante meses los propagandistas soviéticos han tratado de convencer al pueblo de que los crímenes de la era Stalin fueron solamente consecuencia de la personalidad del dictador. Han negado con insistente vigor la "culpa" de que los abusos tipo Stalin sean inherentes al sistema soviético. En respuesta a esta afirmación Ehrenburg cita las siguientes palabras de Stendhal: "Lo que importa no es la personalidad del tirano, sino la esencia de la tiranía. Un tirano puede ser inteligente o estúpido, bueno o malo y en cualquier caso es a la vez poderoso, adúltero, engañado, las prisiones se llenan, los cobardes de la hora actual que en ciertos momentos pasaron por verdades incontrovertibles".

#### El Articulo de Ehrenburg

Por si algún lector soviético no ha entendido, Ehrenburg agrega: "Stendhal es de los nuestros, y cualquiera está autorizado a ver en él a su maestro... La experiencia de Stendhal refuta a los errores del pasado distante; desvanecen también muchas ilusiones de la hora actual que en ciertos momentos pasaron por verdades incontrovertibles".

#### Para DEMOCRACIA - por James Critchlow

Aparentemente Ehrenburg escribió este artículo cuando la lucha entre Khrushchev y el grupo Malenkov-Molotov llegaba al clima. Por lo menos suya ya astutamente el comentario del Stendhal sobre la rivalidad por el poder y el posible surgimiento de un nuevo Stalin.

Es posible, como se ve ante un poema, ante el mejor de los poemas, cuando nadie sabe dónde estamos dentro de un año si nos encontraremos bajo el yugo de la inquisición, si el Cheque de Orleans ocupará el trono de Francia.

La mayor parte del ensayo de Ehrenburg está dedicada al problema del escritor y el artista en su relación con la Sociedad y el Estado. Es un tema oportuno ante la lucha tan desatada detrás del telón por el afianzamiento de los controles culturales del Partido, emprendida por un pequeño y valiente grupo de escritores rusos.

#### Un Comentario Propio

A ello agrega Ehrenburg su comentario propio: "Por preciso que sea el análisis social (léase marxista) del desarrollo de la sociedad, por numerosos que sean los ejemplos de la tiranía, no se puede escapar a la individualidad humana que es la esencia de la tiranía. La tiranía es diferente de las generalizaciones filosóficas (léase marxistas-leninistas) planes estatales, datos estadísticos".

Por intermedio de Stendhal, Ehrenburg afirma claramente que la cultura no puede sino sufrir, cuando aquellos que la crean están sometidos al control del gobierno: "Aun si el rey es un ángel, su gobierno destruye el arte no por prohibir el tema de un cuadro, sino porque apasenta el alma de un artista... La gente desea agitar al ministro o al viceministro; aún cuando estos sean los hombres más honorables del mundo, no podrá impedir que surjan el servilismo, la adulación y la coquetería".

Si recurrir a Stendhal, Ehrenburg explica por qué los escritores y otros artistas que crean necesitan libertad:

"Es como si el escritor descubriera al hombre, y el descubrimiento no es una invención; exige entusiasmo y libertad interior."

Si la sociedad hubiera podido decir a Newton a Copérnico, a Mendeléyev o a Einstein que es lo que debían buscar y encontrar, su genio se habría desperdiciado, y sus descubrimientos no hubieran tenido lugar".

#### En Virtual Desafío

El ensayo de Ehrenburg subyace que Stendhal era un rebelde. "Si Stendhal hubiera vivido entre nosotros probablemente no sería aceptado en la Unión de Escritores Soviéticos, por dilettante".

Tal vez la parte más subversiva del ensayo, desde el punto de vista del Partido, es el comentario sobre el patriotismo.

"Stendhal amaba a su patria, pero no había de ella con falso elogio ni alabanza pseudopatriótica. Era demasiado puro para golpearse el pecho y declamar en las academias de Europa sobre la superioridad de Francia... Stendhal dijo: 'Debemos aprender a no adular a nadie ni siquiera al propio pueblo'".

Si el artículo de Ehrenburg es un soneto escrito de desafío, el ataque que le hace la "Literatura Gazeta" con cierto vigor, pero se abstiene de atacar al autor o a sus móviles.

Es difícil imaginar a Ilya Ehrenburg como campeón de la libertad y la justicia, pero se ven cuántos sean los motivos —no por duda de que ahora está poseído de pie y luchando, no solo contra el stalinismo, sino con los actuales dirigentes de la Unión Soviética Khrushchev, en particular, está reafirmando actualmente muchos de los principios que Ehrenburg ha convertido en su blanco en "Lecciones sobre Stendhal".



AMPLIA Y TOTAL  
ADHESION DE LA  
CIUDAD A  
**DEMOCRACIA**  
que recibió iubilosa el

**SUPLEMENTO**  
PARA  
**EL HOGAR**

LETRAS - MODAS - NIÑOS

RECUERDE QUE EL  
**DOMINGO**  
APARECE EL  
CUARTO NUMERO

**RECLAMANDO**



## Importantes Revelaciones Científicas del Satélite

**Grammona** 

No Pertenece a Ningun Trust

S. Luis 3284 y Br. Avellaneda 1158 - 91048 - 97825 y 97621



# DEMOCRACIA

"Prefiero una libertad peligrosa a una servidumbre tranquila"  
San Lorenzo 1266 - Teléfono 47081 al 47086  
Director: NCE L. GUTMAN  
Año IV - Nº 1384 - Rosario, viernes 11 de octubre de 1957.

## La Fiesta del Nuevo Mundo

El 12 de Octubre, fecha consagrada como el Día de la Raza en un decreto del presidente Irigoyen del año 1917, determina la fundación común de los pueblos de América española con la Madre Patria, de cuyas aguas territoriales partieron las carabelas que luego de grandes vicisitudes, habían de recalar frente a las tierras del Nuevo Mundo, el 12 de octubre de 1492.

La hazaña del Descubrimiento tuvo como inspiradora y promotora a la gran reina Isabel, que soñaba con extender a mundos desconocidos el dominio místico y político de España. Pero se necesitaba un genio como el de Cristóbal Colón, el cual mente había comprendido toda la ciencia náutica del Mediterráneo, esto es, de la cultura del Renacimiento, para que la hazaña fuera posible. Así, el Descubrimiento de América coronó, en un hecho portentoso, la aspiración de sabios y cartógrafos europeos, que a la luz de feroces experiencias en el campo de la astronomía, la cosmografía y la geografía, barraban la existencia de territorios vírgenes, de mundos inexplorados.

El descubrimiento de América fue el acontecimiento más trascendental de la historia de la humanidad. Constituyó una especie de deslumbramiento aural y presentido para los hombres de la vieja Europa, acuciada a la sazón por las inquietudes, las anticipaciones y las audacias de los hombres del Renacimiento, que pugaban por arrancar del seno de la naturaleza todas las fuerzas que contribuyeran a engrandecer y henchir el destino del hombre, hasta los mismos límites de una osadía prometedora.

El descubrimiento del Nuevo Mundo —del que se cumplen mañana 465 años— fue un acontecimiento europeo, cumplido por hombres de una raza esforzada, aventurera y mística a la vez, en cuya sangre se mezclaba el fervor de sus santos, los ardores del Cid, las humillaciones de Don Quijote y los candores apagados de Sancho al galope de los materiales y tangibles. Pero las aportaciones que tal hecho comportó para la historia y el desarrollo de la humanidad tuvieron un sentido, de originalidad, de cosa inédita, que sirvió incluso, para rectificar el criterio científico acerca de numerosos problemas de la antropología, la física, la filosofía, la etnología, la geología, etc. Como contraposición a un mundo, millenario y azar transido, surgía este continente nuevo, con su tesoro de energías intactas, primitivas, capaces de insuflar alicientos cálidos y renovadores a la cansada humanidad europea. A su vez, los valores de la cultura de las nuevas comunidades, cuyo desarrollo, a partir del Descubrimiento, constituiría la experiencia más fecunda, interesante y singular del proceso histórico de la civilización universal.

Y este es el sentido enorme del descubrimiento y de la existencia de América. Un sentido profundamente humano y renovador. Porque si en la vieja Europa se había operado ya un proceso de experiencias, como agudoras, esas experiencias, esos valores encontraron en el ámbito del Nuevo Mundo, al calor de una sangre ardiente y vigorosa, un reforzamiento maravilloso, que recogía los elementos esencialmente "americanos" de esos fecundos aportes.

AMÉRICA fue para el Viejo Mundo como la recuperación faustica de una segunda juventud, rica en ilusiones y deslumbramientos. Y como toda juventud comporta un mensaje para las generaciones futuras, América, en su momento, el mensaje de la paz, la fraternidad entre todos los hombres y los pueblos de la tierra.

Todos los grandes ideales pacifistas, todas las inspiraciones generosas de fraternidad lanzadas en las corrientes de la aspiración universal tuvieron y tienen en América una rápida y vigorosa encarnación, porque en América bulle siempre, en ansias creadoras, ese espíritu de "donación", tan peculiar de sus pueblos hospitalarios y desprendidos.

Ese espíritu palpita en todos los pueblos del hemisferio occidental; está siempre apercibido, para alentar cualquier iniciativa que tenga por fin la exaltación del hombre y los destinos de la humanidad. Pueblos jóvenes, ante cuyos ojos el espectáculo de la historia se abre como una amplia perspectiva de incitaciones nobles, de emulaciones generosas, se sienten continuamente sacudidos por impulsos de auténtica elevación. Porque desean realizar también su propio "descubrimiento", explorar el mundo de nuevos valores, de nuevas afirmaciones, de nuevas conquistas espirituales para incorporar al acervo cultural de la humanidad con sello propio, pero con generoso espíritu de donación.

América vive y permanece para crear sus propios valores y renovar constantemente los que la cultura occidental postuló como máximas cardinales del destino de la humanidad. América custodia un tesoro millenario de civilización europea e inaugura al mismo tiempo una esperanza de vigorosa renovación. Esa es su noble humildad y también su orgullo, porque si respeta y venera las enseñanzas del Viejo Mundo, de cuya inspiración nace, ensaya también gallardamente sus propias formas de vida, de cultura y civilización.

## La Semana de Rosario y Día de la Raza Celebran

Con la conferencia pronunciada ayer por el cardenal Caglianone en el Acto Académico organizado por la Asociación Amigos del Cardenal, el día de la Raza y la función lírica presentada por A.R.D.A.L. en el teatro El Círculo, prosigueron los actos en adhesión a la Semana de Rosario.

A estos se agregaron los que tendrán lugar mañana y los que se celebrarán en el Jardín de Niños, a las 11 se cumplirá una función artística en el Jardín de Niños, "Victor J. Vilela" actuando el Mag. Lao y el elenco de la Escuela Municipal de Danzas y Arte Escénico Infantil.

A la misma hora, las autoridades del Monumento a la Bandera recibirán donada por la Colección Hispana una placa recordatoria como homenaje de la Madre Patria a la enseña nacional.

En la sala Central del Museo Municipal de Bellas Artes "Juan B. Castagnino" también en adhesión a los festejos oficiales se ofrecerá a las 18 un recital de piano a cargo de la concertista Lina Martínez Galván.

Con el auspicio de la Municipalidad se cumplirán, a igual hora, mañana a las 18 actos folklóricos en la calle Uruguay y San Martín y avenida Portugal y Juan B. Justo.

Por otra parte en la Galería de las Banderas en el Monumento Nacional a la Bandera, se llevará a cabo a las 18, organizado por los señores Carlos y María L. Segura, actual jefe del grupo para la observación del satélite artificial, en la Capital Federal, una conferencia sobre el tema "Las Estrellas Variables". Campo de investigación para el aficionado.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.

Se reúne hoy la Cámara del Metal. La Cámara Comercial de Metal adherida a la Asociación Comercial de Rosario, realizará en su sede de calle Buenos Aires 957 hoy a las 21.30 una reunión donde se tratarán los festejos relacionados con el Día del Metalero.

EN EL HOSPITAL ESPAÑOL. Entre los actos a realizarse, mañana en celebración del Día de la Raza, cabe señalar la misa que se oficiará a las 10 en el patio central del Hospital Español, ceremonia que estará a cargo del Pbro. Pío Montoya, quien pronunciará la oración de circuncisión. Al acto han sido invitados los socios y simpatizantes de la institución.

UNION REPUBLICANA. El Centro Español de Unión Republicana, en tradicional conmemoración, llevará mañana a las 12.30 un banquete que servirá en los salones de San Lorenzo 1033 asistiendo como invitado d. honor el historiador Claudio Sánchez Albornoz.

Para adherir a la celebración el Club Español ha preparado un interesante programa que se iniciará a las 11 con una ceremonia que se cumplirá en el Jardín de Niños, la Bandera de la que ya hicimos referencias y a las 21.30 en la sede social de la entidad, será servido un banquete que, al mismo tiempo

servirá para festejar las bodas de la ciudad de la Raza.

Asimismo el domingo a las 11, hará oficio, una misa en memoria de los socios fallecidos y a las 11.30 se colocará una palmaria al pie del monumento de San Martín en la plaza epónima.

La Asociación de la calle San Martín, contando con el concurso de la Agrupación Andaluza, prosiguirá sus romerías españolas que, con tanto éxito viene realizando en la mencionada arteria entre las calles Córdoba y avenida Pellegrini. Las distintas agrupaciones desfilarán para luego iniciarse los bailes y juegos que serán premiados por un jurado designado especialmente. Por otra parte, el Club Hebreo Argentino, ofrecerá el domingo a las 12.30 en su country de Álvarez, Thomas 2220 un asado de camaradería para conmemorar el día de la raza e inaugurar las obras efectuadas recientemente.</







[illegible]

**COLOSO DEL AIRE.** -- En pleno vuelo, vemos un poderoso Stratoclipper en trimotor, con el que se realizará el primer aterrizaje comercial en la región antártica. La foto gráfica, permite apreciar las líneas poderosas de este verdadero coloso del aire, que partirá mañana de la ciudad de San Francisco en Estados Unidos.

**Realizan Mañana el Primer Aterrizaje Comercial en las Regiones Antárticas**

Comemorando un nuevo aniversario del Descubrimiento de América, mañana desde el aeropuerto de San Francisco, EE. UU., despegará un clipper de la línea aérea transpacífica de los Estados Unidos World Airways, realizando el primer vuelo comercial que se haya efectuado en la región antártica. Dicho vuelo está relacionado con las actividades del Año Geofísico Internacional en el cual participan el palcoscenico científico internacional.

Al mando de la aeronave, estará el capitán Ralph Savory, jefe de pilotos de la División Pacífico-Océano de la Armada de los Estados Unidos y veterano aviador que lleva más de 20 años volando en las heladas regiones de Alaska.

Un histórico viaje que es efectuado por Pan American bajo contrato con la Marina de Guerra de los Estados Unidos, transportará al personal de apoyo de la estación de investigación científica en la región antártica, hasta la Base McMurdo, en la Antártida.

El avión deslizará escalas en Honolulu, Hawái; la isla Canton, Islas Fiyi; Christchurch, Nueva Zelanda y, finalmente, aterrizará en la Base McMurdo.

El clipper estadounidense el gigante Clipper aterrizará en una pista congelada que tiene 1,800 metros de extensión y 5 metros de anchura. El aterrizaje será "de tipo de hielo", una mezcla de hielo, grava y nieve.

El comandante George Dunford, comandante de la Flota Naval de Estados Unidos en la región antártica, manifestó que "este vuelo servirá para demostrar que es posible que hay una gran actividad aérea comercial transpacífico sobre el Antártico", y agregó que "PAA será la primera empresa aérea que participó en este programa logístico a dicho sector".

**Renunció a sus Cargos en la Intrínseca Nacional el Dr. Robón**

A nuestra redacción ha llegado copia del texto de la nota elevada por el doctor Prudencio Valentin Robón al presidente de la Junta Nacional de la Unión Cívica Radical de la Unión Cívica Radical de Pueblo, por la que deja constancia de su renuncia a los cargos de delegado por la provincia de Córdoba y miembro de la Junta y como secretario del Congreso Nacional de la Intrínseca Nacional.

En la misma declaración, el doctor Robón expresa que "el cargo que he ocupado en la Junta Nacional de la Unión Cívica Radical de Pueblo, por la que deja constancia de su renuncia a los cargos de delegado por la provincia de Córdoba y miembro de la Junta y como secretario del Congreso Nacional de la Intrínseca Nacional."

**Abrió el Foro de un Acción Civil**

POSADAS, 10 (S). — Un avión del Aero Club La Plata, realizó un aterrizaje de emergencia en la zona de Posadas, Argentina, tras haber sufrido averías técnicas. Los ocupantes, Víctor Omar Urdilo y Oscar Sanguinetti, resultaron ileso.

**Fuerzas Conservadoras en**

# Pleno Proceso de Unidad

BUENOS AIRES, 10 (Saportiti). En opinión de las más eficientes figuras del conservadurismo, esta tradicional fuerza política ha logrado superar ya las primeras etapas de un largo proceso que la conduzca a su rol definitivo de agente de cambio electoral lo hallará ocupando su posición "reguladora", ante el avance cierto de las corrientes izquierdistas que han tomado primacía en la actual alrezo hacia la salida histórica que busca el país para enfrentar y resolver sus grandes problemas meditados e inmediatos.

El proceso tiene dos alternativas evidentes, la unidad del conservadurismo superada la crisis de la "Fórmula Presidencial" — una coincidencia entre los sectores conservadores, sin incluyendo a otros partidos políticos — o la desintegración definitiva de febrero con un programa concreto.

Para el doctor Gaspar Lacaze, autor indiscutido del espíritu de unidad, pues se refiere a la diferencia ideológica. La posición frente a la reforma era la única no separaba a los grupos de conservadores de la Reforma. En parte, esta cuestión fue superada por los sectores que se separaron del grupo.

Todo tiende a confirmar lo que anticipamos en el sentido de que ya existe acuerdo en principio para sostener en los próximos días del 17 de noviembre al bimbo Baibin-De Castillo. El mismo sector proclamado, en la reunión del Consejo Nacional de Intransigencia Nacional, a realizarse el 13 en Córdoba, mientras que el otro grupo, el que se integró a la asamblea, se dividirá en tres fracciones.

Los nuevos instrumentos de alta precisión serán utilizados en este viaje: la brújula geográfica y el compás celestial. El primero reemplaza el antiguo compás magnético que la lectura permite volar en áreas cercanas a los polos magnéticos, y el segundo es un sextante polarizador de rayos cósmicos que indica el rumbo de la aeronave aún cuando uno se encuentre más bajo del horizonte.

Trata la Intransigencia Relatcionada con la Fórmula Presidencial

BUENOS AIRES, 10 (Saportiti). El presidente de la Comisión Comenzará oficialmente, en la fecha las reuniones de los representantes de la UCR del Pueblo para lograr una concidencia con respecto a la fórmula presidencial a presidente y vicepresidente de la Nación. Participan de las mismas los señores Juan Carlos Rodríguez Larreta, de sigencia y renovación, Gaboani de intransigencia popular, Ramona de intransigencia popular, y Jaime de intransigencia nacional.

Todo tiende a confirmar lo que anticipamos en el sentido de que ya existe acuerdo en principio para sostener en los próximos días del 17 de noviembre al bimbo Baibin-De Castillo. El mismo sector proclamado, en la reunión del Consejo Nacional de Intransigencia Nacional, a realizarse el 13 en Córdoba, mientras que el otro grupo, el que se integró a la asamblea, se dividirá en tres fracciones.

Postergar el Congreso Nacional Extraordinario

BUENOS AIRES, 10 (Telerepa). El electorado nacional del partido Socialista ha decidido postergar el congreso nacional extraordinario de la agrupación. El mismo debía realizarse el 2 y 3 de noviembre próximo y fue diferido para el 16 y 17 del mismo mes.

Un FORTU PARTIDO MODERADO

Otro de los dirigentes consultados, el doctor Vicchi, se manifiesta satisfecho del actual proceso de unidad. Necesita un fuerte partido moderado que mantenga el equilibrio grande de los par-

a grupo, CSOJ, no pueda producirse una ruptura. Los dos nos oponemos. La línea actual, como la de hoy y no la "unidad". Aclaró el doctor Aguirre Cámara que esto no significa que el movimiento Unión Democrática, agregando que "nuestra crisis ha sido esperada no puede hacerse la unidad e inmediatamente. Necesita un proceso".

nos de nuestro medio por inter los comités seccionales. departados, tratan de coordinar con la lista a desarrollar en los próximos meses. Las elecciones en los partidos tienen atención por las determinaciones del Centro Socialista de la zona Oeste, se celebrarán las 21, en su local de calle 4, se 73.

**UNION CIVICA RADICAL INTRANSIGENTE**

El Congreso Provincial del Movimiento Intransigente y Renovación, se celebrará el día 15, en el local del Comité Provincial, sito en la calle N° 2438 de la ciudad de Montevideo. Se celebrará la reunión del 30 Congreso Provincial del Movimiento de Intransigentes y Renovación. La oportunidad se tratará el siguiente temario: Lectura y aprobación del programa de la Unión; Elección de una Comisión de Poderes que determine sobre los poderes de los comités provinciales; Determinación de los comités provinciales elegidos; Elección de autoridades del congreso.

El domingo a las 15, en la ciudad de Santa Fe, se realizará una reunión con el fin de discutir el programa de la Unión.

Los promotores de la candidatura del doctor Babin, citada para el día 20, es esta capital.

El viaje del señor Crisólogo Larrea, presidente del comité nacional de la UCR del Pueblo, quien se propone entrevistarse a fin de semana con el doctor Babin en Villa María, en esta relación, la posición del núcleo de Intransigencia nacional en Santa Fe, más que sobre la cuestión formal, es que el señor Larrea no desea intervenir en una cuestión de confidencia, por razones de las funciones que desempeña.

**BUENOS AIRES (Telépres).**

En un domicilio de esta capital se celebró esta noche la primera reunión de la Unión de Intransigentes y Renovación. Los grupos radicalismo del Pueblo pertenecientes al movimiento de intransigentes y renovación, fueron Larrea, VESCO y Angarón; de intransigencia y renovación, señores J. Prat y J. Babin. El señor Larrea es la gran figura popular señor Francisco Itabana. Participó también de esta reunión el señor Babin, quien según se dijo, es un hombre de gran Sesión trascendente, se consideró en la misma la unificación de las fuerzas intransigentes y renovación, la interacción de la fórmula presidencial, la creación de una junta de gobierno, la creación de un partido.

El doctor Espil, secretario de la junta de g-bierno inter-politana, cree que "la coincidencia no el mina la unidad. La abarca. Es un término más amplio. Los resultados podría lograrse la unidad. Creo que es cón facible. Por supuesto que entendemos la unidad dentro de la forma actual del partido en su carácter nacional".

Expresó categóricamente, que "el proceso dinámico de la unidad o no se logra, depende de las personas, son excluyentes, superará muchos posturas que hoy parecen irreconciliables. Pero todo ha llegado ya a gran altura. El optimismo está fundamentado en los hechos".

**AGUIRRE CÁMARA NO CREE...**

El doctor Aguirre Cámara no cree mucho en la unión, pero si en un acuerdo, o entendimiento, que se logre entre los grupos. Ha fundado un tronco común, sino también con otras que han sido grupos distintos. Se trata de algo que se logre en forma definitiva, los comités próximos para poder li-

En momentos en que "los grupos" se reúnen en la izquierda.

**Normas de Partidos**

**Licencia política**

**SANTA FE, 10 (C).** El presidente, escribano Guillermo Rey, disponiendo que los docentes en las aulas, por el carácter de su profesión, no se admiten.

A tal efecto, en la resolución mencionada se establece: Visto la gran cantidad de licencias de masses, se establece que los docentes, por el carácter si bien los inhiba por desempeño, fehacientemente en las aulas no cursa lo mismo respecto a la enseñanza de la historia, la administración en forma provincial, mientras dure la afición el Consejo General de Educación concuerde.

1°) — Solicitar a la División de Higiene Escolar, la nómina del

provincial de la Juventud.  
 Distritos Seccionales. — La Comisión de Asesoría Política Departamental visitará en la fecha a la Sección de Villa Gdor. Gálvez a las 21.  
 Sección 17.ª. — Hoy a las 20.30 se llevará a cabo la inauguración del Ateneo "General Enrique Mosconi" de esta Sección en Ayos las 1416, en la oportunidad se realizará un gran acto público en el que usarán de la palabra: Ricardo Villanúa, Héctor García Sorli y el presidente del Comité Departamental señor Enrique Spangenberg.  
 Sección 6.ª. — Hoy a las 21 el doctor Enrique Roca pronunciará una conferencia en el local partidario de Ocampo 521.  
 Sección de Camandoreta - Sección 2.ª. — Las autoridades de este Comité comunican que la comita camandoreta que debía realizarse el día 6 de octubre, ha sido propagandista y la fecha de los comicios internos fijados para el 13 del mes próximo. Se anticipa que esa fecha será ratificada. Tras concluir asimismo, que en reemplazo de comités celebrados con anterioridad por los citados dirigentes se había llegado a un acuerdo para que la fórmula sea en principio Ricardo Balbín, Santiago del Castillo, el primero de la provincia de Buenos Aires y el segundo de Córdoba. Sin embargo, habrá que esperar con exactitud cómo estará terminado el binomio presidencial. Se estima que la reunión comenzada esta noche se prolongará por dos días más posiblemente hasta el lunes.

posterior para el 13 del actual a las 10 y 12 horas, en la 245.

— La Comisión de Acción Política Sesional attende todos los días de las 10 a 11 en el local de la calle 50 y Mendocino. Dicho tiene siguiente teléfono 42526.

**Villa Diego.** — Pasado mañana a las 9 de la mañana se realizará una asamblea de afiliados, a la que concurrir a la Comisión de Acción Política Descentralizada.

**Declaración del Movimiento de Intransigencia y Renovación** del este departamento, para convocar diligentemente al Congreso Provincial del Movimiento de Intransigencia y Renovación, único organismo rector que fía la porción del Movimiento — se propone todo acuerdo de dirigentes que pretenda hacer de la elección de los candidatos la presentación de un hecho consumado sin la presencia de la comala popular de los afiliados adherentes.

El agente peronista Juan Carlos Rodríguez, jefe de la policía política en momentos que pretenda regularizar sus documentos.

La policía militar, que se le entregó a la policía de la zona, en el Uruguay.

**TEMEN POR SEQUESTRADOS** BOGOTÁ, 10 (INS). — Las últimas noticias recibidas hacen temer por la vida de Arturo y Julia Cárdenas Salazar, dos jóvenes, secuestrados en septiembre en las cercanías de la población de Caldas, departamento de Caldas, por una banda de guerrilleros y mantenidos en calidad de rehenes a cambio de que las autoridades liberaran a 100 de los hombres.

Llámanse a concurso de precios para la venta de gráficas: CRÍTICA, DEMOCRACIA, LA EPOCA, LA PLATA, MERIDIANO, (Córdoba), NOTICIAS GRAN ROJO, (La Rioja), POLIGRAFICA "MARIANO ARGENTINOS, dispuesto por el Decreto Ley N° 11.545 y precios bases figuran en los pliegos de condiciones por Decreto N° 6.629/57, los que pueden retirarse en la Administración de la Intervención Liquidadora, todos a 19 horas. La entrega de dichos pliegos se hará sin que hubieren concurrido a la licitación pública del mediante el pago de la suma de msn. 500.— para

Las preferencias serán las establecidas en el Decreto N° 6.629/57.

Los oferentes del primer llamado tendrán prioridad.

Otros interesados podrán adquirir las unidades que quedan disponibles.

**PARTIDO DEMOCRATA PROGRESISTA**

**Comité Sección 5ª** — La comisión directiva del comité de la sección séptima cita a sus integrantes y a las subcomisiones internas a la reunión que se llevará a cabo hoy a las 21.30 en el local de calle La Paz 1732.

**Comité Sección 5ª** — En el local de calle Mendoza 4885 se reunirá hoy a las 21.30 la comisión directiva y subcomisión recientemente designadas del comité de la sección octava para considerar el plan de labor a cumplir en la seccional.

**MOTO?...  
...espere a  
U.T.**

El concurso de precios tendrá lugar en acto público a cargo de la sede de la Intervención Liquidadora sita en Bouchard de esta Ciudad, el día 14 de octubre de 1957, a las 14.00.

Buenos Aires, 1º de octubre de 1957.

**General LEUIS  
Intervente**

## This image shows a blank, aged, light brown page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a textured, slightly mottled appearance with some minor discoloration and small dark spots, characteristic of old paper. A vertical crease is visible near the left edge, and the overall tone is a warm, yellowish-brown.

\_\_\_\_\_

**DULLES EN LA UN. --**  
El Secretario de Estado de Norteamérica, John Foster Dulles, habló en sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas para denunciar la política expansionista de la Unión soviética y los métodos de ésta de dictar una contienda bélica entre las naciones árabes. Refiriéndose al problema de referencia, Dulles expresó: "Ichems" a los rusos al este y obligarlos de esta forma a retroceder".

## Ministros en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 19 (Exclusivo de A.N.T.A.). La Cámara de Diputados de Chile se reunió hoy a tratar hoy el despacho de la comisión especial que aconseja, la comisión constituida por el ministro (ficticio) contra los ministros de justicia y relaciones exteriores, por su responsabilidad en la fuga del planeador, constituido por el promotor Guillermo Patricio Kelly.

El dictamen de la comisión que preside la diputada radical Ana María Adamec, dice que el informe por lo que se descuenta que el cuerpo lo aprobará y posiblemente lo aceptará, pero que no se informará, para pasar luego al senado, que actuará de tribunal inapelable. Dice, también se encargarán a los ministros a cargo de los asuntos de los estados incriminados, Or-

La policía internacional ha concentrado sus pesquisas en la localidad de Calama, en el interior

## Docentes con Enfermedad

4\*)—Oficinas a la División de Higiene Escolar y recreativa en Secretaría..

ACION  
odísticas y Afines  
Y  
las siguientes unidades  
A MAÑANA, (Mar del  
NICAS, TALLERES LA

ORENO", TALLERES  
047/57. Las caracteris-  
tiones particulares apro-  
arse en la Secretaría  
los días hábiles de 16  
argo para los oferentes  
31 de agosto ppdo. y  
los nuevos interesados.  
reto Ley 5-880/57.  
ad en la compra.  
ne al final del acto que  
blico a realizarse en la  
rd N° 722, quinto piso,  
horas.

**RODOLFO GONZALEZ**  
 ntor Liquidador











## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.